

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

O K T O B E R

Schweizer
Spiegel

1 9 6 2

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber.	9
<i>Bauern, die Millionäre wurden.</i> Ein Tatsachenbericht von ***	10
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	13
<i>Fotos:</i> Christian Staub und Markus Odenbach	17
<i>Meine erste große Lebensenttäuschung.</i> Eine neue Umfrage	25
<i>Bildhauers Werk.</i> Von Gubert Griot	26
<i>Kunstbeilage.</i> Arnold Huggler	27
<i>Weshalb ich fische.</i> Von Dr. med. Hans Stauffer	30
<i>Schweizerdeutsch – auch auf der großen Bühne.</i> Antworten an Eric Munk	36
<i>Fotos:</i> Albert Winkler und Edwin Hedinger	37
<i>Weißes Hemd und schwarzer Mann.</i> Erinnerungen aus dem Kongo vor der Unabhängigkeit. Von ***	43
<i>Tüpfli.</i> Erzählung von Illa Tanner	52

Fortsetzung auf nächster Seite

...in **12** Tagen
neues Wohlbefinden!
durch eine
Zyma-Frischhefe-Kur!



Zu bestellen in allen
Apotheken + Drogerien
Eine Kur Fr. 12.80
Zyma AG Nyon

Henzi-Bern
Clichés



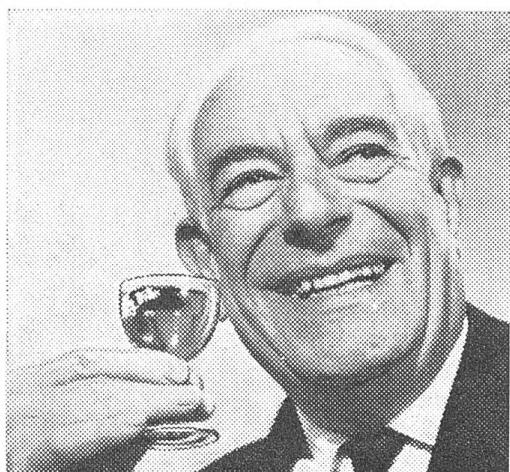
O K T O B E R

**Schweizer
Spiegel**

1 9 6 2

<i>Küchenspiegel</i>	
<i>Billig und doch nicht fleischlos. Von ***</i>	63
<i>Frauenspiegel</i>	
<i>Englischer Alltag. Von A. Rhiner</i>	69
<i>Geistige Landesverteidigung und wir Frauen. Von Oskar Reck</i>	83
<i>Was ist eigentlich eine gute Hausfrau? Von Esther Jucker</i>	91
<i>Schneeglöggli lüüt. Von A. H.</i>	97
<i>Was meinen Sie dazu? Ist denn der Verein wichtiger? Von Frau M. J.</i>	99
<i>Was sie dazu meinen. Antworten an Dr. M. B. K.</i>	100
<i>Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber</i>	105
<i>Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck</i>	127
<i>Blick in die Welt. Von Edwin Bernhard Gross</i>	129
<i>Jakob, die Krähe. Ein Bilderbogen für Kinder von Hans Moser</i>	130

Das Titelbild Virtuoso-Dirigent stammt von Hans Moser



Er hat gut lachen, denn er trinkt

Weis-flog

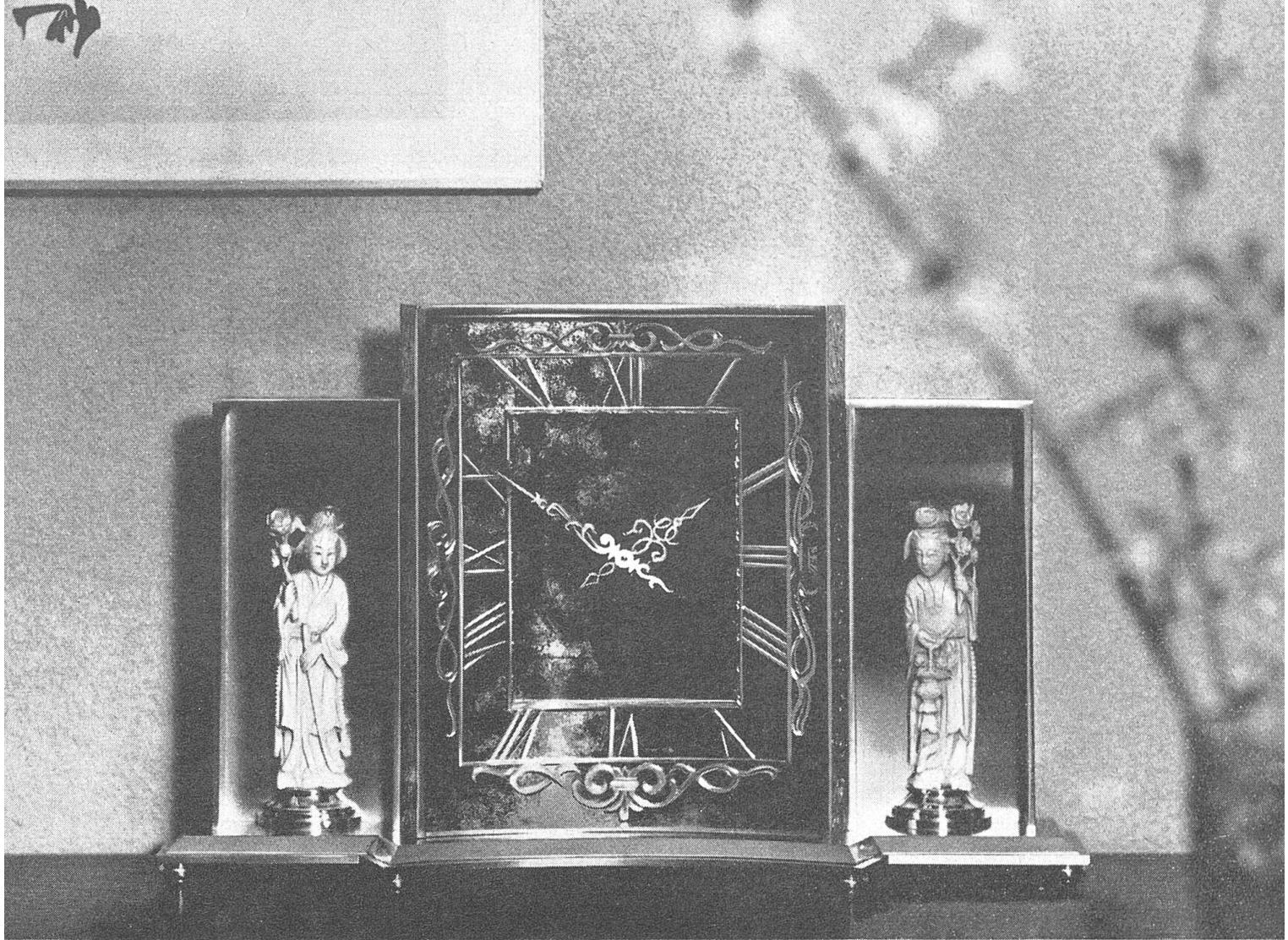


Wenn Sie Ihre Einkäufe im «MERKUR» besorgen, haben Sie die beste Garantie für ausgesuchte Qualitätsprodukte und geniessen erst noch die Vorteile unseres Rabattsystems:

Reisemarken und
«MERKUR» Chèques 33 $\frac{1}{3}$ % billiger
Auskunft in den Filialen

„MERKUR“

Spezialgeschäft für Kaffee, Tee,
Chocolade und feine Lebensmittel



Wohnkultur groß geschrieben . . .

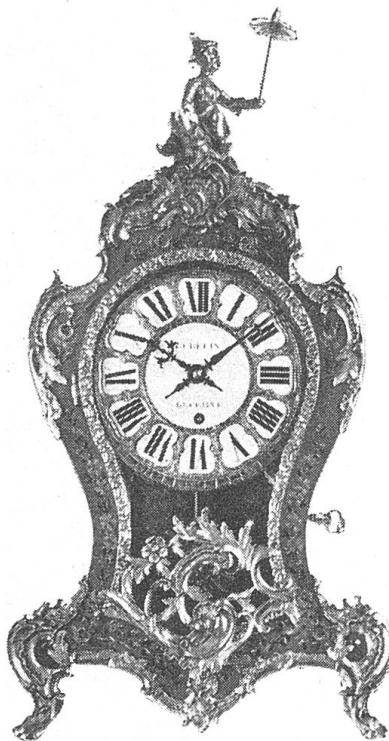
Wenn in einem Heim die Einrichtung bis ins letzte Detail gepflegt wird, dann fehlt bestimmt auch eine Pendule nicht. Eine Tisch- oder Wanduhr ist mehr als ein Zweckgegenstand. Sie verkörpert je nach ihrer Art die kulturelle Auffassung, das Stilgefühl ihres Besitzers und ist ein Schmuck für das Heim.

Als Element der Raumgestaltung sollen Pendulen mit aller Sorgfalt gewählt werden. Wir helfen Ihnen gerne dabei, zeigen Ihnen mit Freude unsere große Auswahl und beraten Sie fachmännisch. Auf Wunsch bringen wir gerne einige Modelle zu Ihnen ins Haus.

GÜBELIN



Oben: 33 F-14492-16
Phantasie-Tischpendule
Fr. 5 000.—
Unten: 31 H-8753-95
Prächtige Stilpendule Louis XV
Fr. 3 100.—



Uhren- und Bijouterie-Werkstätte für Individualisten
Dreimaliger Preisgewinner des Oskars für Juweliere

Luzern, Schweizerhofquai 1

Zürich Genève St. Moritz Bürgenstock Paris New York

Herbstferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden Hotel Huldi *	(033) 9 45 31	20.— bis 31.—	Kandersteg Hotel Doldenhorn ° . . .	(033) 9 62 51	14.— bis 19.—
Beatenberg Hotel Beauregard ° . . .	(036) 3 01 28	15.— bis 22.—	Klausen-Pass Hotel Klausenpasshöhe	(044) 6 11 64	Pens.-Preis Z ab 4.50 bis 5.— MZ 5.— bis 7.—
Bönigen Hotel-Pension Chalet du Lac	(036) 2 20 41	15.50 bis 20.—	Küschnacht ZH Hotel Sonne *	(051) 9 00 201	19.50 bis 20.—
Brienz Hotel Rössli °	(036) 4 11 46	14.50 bis 18.—	Lenzburg Confiserie Tea-Room Kurt Bissegger	(064) 8 18 48	
Brissago Casa Gioconda	(093) 8 25 08				
Rob. Bresch	(051) 5 23 619	Ferienwohnungen			
Pensione Noveledo * . .	8 25 54	Z. pauschal ab 17.50, HP ab 12.50	Locarno-Orselina Hotel Orselina *	(093) 7 12 41	18.— bis 25.—
Brunnen Hotel Bellevue au Lac *	(043) 9 13 18	16.50 bis 23.—	Lugano Hotel Fédéral-Bahnhof *	(091) 2 05 51	Pens.-Preis 18.— bis 26.—
Kurhaus Hellerbad und Parkhotel *	9 16 81	16.50 bis 23.—			
Hotel Rössli *	9 10 22	P 15.— bis 20.—	Lugano-Castagnola Hotel Boldt *	(091) 2 46 21	18.— bis 25.—
La Chaux-de-Fonds Hotel de la Balance * . .	(039) 2 26 21	Z ab 6.50 MZ ab 4.50	Hotel Müller *	2 70 33	Pens.-Preis 22.— bis 28.—
Einsiedeln Hotel Bären *	(055) 6 18 76	15.— bis 16.—	Glion s/Montreux Hotel de Glion *	(021) 6 23 65	17.50 bis 22.—
Flüeli Hotel Paxmontana ° . . .	(041) 8 52 233	ab 18.—	Montreux Hotel-Pension Elisabeth *	(021)	17.50 bis 24.—
Goldern-Hasliberg Hotel Pension Gletscherblick *	(036) 5 12 33	alk.-frei Pauschalpreis 13.80 bis 16.80	Murten Tea-Room Monnier . . .	(037) 7 25 42	ff Patisserie
Grindelwald Rest. Tea-Room Au Rendez-vous	(036) 3 21 81	tägl. Unterhalt. Lunch ab 6.—	Oberhofen a. Thunersee Hotel-Pension und Rest. Ländte *	(033) 7 15 53	18.50 bis 21.—
Gstaad Posthotel Rössli *	(030) 9 44 77	20.— bis 30.—	Rapperswil Hotel Post *	(055) 2 13 43	Z 5.— bis 6.— MZ 3.50 bis 5.—
Hotel National-Rialto *	9 44 88	20.— bis 30.—			
		Telefon u. Radio			
Heiden Hotel Krone *	(071) 9 11 27	18.— bis 23.50	Les Rasses s. Ste. Croix VD	(024)	Pens. pauschal 27.— bis 42.—
Hotel Park *	9 11 21	17.— bis 20.—	Grand Hotel	6 24 97	fl. Wasser
Interlaken Hotel Europe *	(036) 2 12 41	17.50 bis 25.—	Samedan Hotel Bahnhof	(082)	16.— bis 19.—
			Terminus *	6 53 36	P-Platz, Garage
			San Bernardino Hotel Bellevue *	(092) 6 26 26	16.— bis 21.—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Thun Hotel Falken *	(033) 2 61 21	21.— bis 26.— sämtl. Z. mit Radio und Tel. Pens.-Preis 15.— bis 25.—	Weesen Strandhotel du Lac ° . .	(058) 4 50 04	Z 5.50 bis 8.50 Pension 14.50 bis 18.—
Hotel Kurhaus Sonnen- hof *	2 54 14		Winterthur Hotel Krone *	(052) 2 19 33	Pension 20.— bis 23.— Z 7.50 bis 10.—
Confiserie Tea Room Seinmann	2 20 47		Zug Hotel Zugerhof	(042) 4 01 04	MZ ab 4.50 Dachgarten Kegelbahnen
Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 11 53	Pens.-Preis 14.— bis 16.— Z ab 3.50	Zürich Hotel du Théâtre *	(051) 34 60 62	Z ab 10.— mit Privat-WC
Valbella-Lenzerheide Valbella-Posthotel	(081) 4 22 12	Pauschal 21.— bis 29.— , fl. Wasser			

DR. MED. CHRISTOPH WOLFENBERGER

Antworten auf unbequeme Kinderfragen

Eine Hilfe für Eltern zur sexuellen Aufklärung der Kinder bis zu den Pubertätsjahren
Fr. 5.80

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



Gesundes Kind... glückliche Mutter!

Es gibt nichts Schöneres für eine Mutter als ein gesundes Kind. Der junge Körper braucht nicht nur Nahrung, um sich richtig zu entwickeln, sondern ein Plus an Nährstoffen... und da ist FORSANOSE das Richtige, denn sie führt dem jungen Organismus zusätzlich lebenswichtige Aufbaustoffe zu.

Forsanoise mundet herrlich, wirkt appetitanregend und ist zudem leicht verdaulich

Reich an
Vitaminen
B₁, B₂ + D



501

forsanoise

Kraftquelle Nr. 1

1 Milliarde Franken neue Versicherungen

haben 85 000 Personen allein im Jahre 1961 bei der Rentenanstalt abgeschlossen. Darin kommt das große Vertrauen zum Ausdruck, das ihr aus allen Kreisen der Bevölkerung entgegengebracht wird. Seit mehr als 100 Jahren ist die Rentenanstalt bestrebt, es durch immer bessere Leistungen zu rechtfertigen.



RENTENANSTALT

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Hauptsitz in Zürich 2, General Guisan-Quai 40

Gegründet 1857

Älteste und größte
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in:

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne, Lugano,
Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur,
Zürich